

LUVION®

AIR PURIFIER



HANDLEIDING



INSTRUCTION MANUAL



MANUAL D'INSTRUCTIONS



BENUTZERHANDBUCH



NEDERLANDS.....4

ENGLISH8

FRANÇAIS.....34

DEUTSCH.....82





INHOUD DOOS:

LUVION® Air Purifier
LUVION® 3-in-1 True HEPA -13 filter
Deze gebruikshandleiding

PRODUCT OVERZICHT

Air Purifier (Fig. 1)

1. 3-in-1 filter: Voorfilter, HEPA-13 filter en koolstoffilter
2. Standaard
3. Schroef
4. Luchtuitlaat
5. Bedieningspaneel
6. Luchtreiniger



INTRODUCTIE

Hartelijk dank voor uw aanschaf van de Luvion Air Purifier. Zorg ervoor dat u altijd uw originele aankoopbewijs bewaart. Voor garantiegevallen zal u altijd gevraagd worden om een kopie van uw aankoopbewijs te tonen. Voor garantiegevallen kunt u contact opnemen met de Luvion dealer, of met de lokale Luvion vertegenwoordiger. Meer informatie kunt u vinden op www.luvion.nl. Deze handleiding bevat alle nodige informatie om veilig en met plezier gebruik te kunnen maken van deze Luvion Air Purifier. Voordat u de Air Purifier gebruikt adviseren wij u deze handleiding aandachtig door te lezen. Wij vragen uw extra aandacht voor de veiligheidsinstructies.

VEILIGHEIDSGEGEGEVENS EN WAARSCHUWINGEN

Dit product mag alleen worden gebruikt in overeenstemming met de specificaties in deze gebruikershandleiding. Gebruik anders dan hieronder gespecificeerd kan leiden tot ernstig letsel. Bij het gebruik dienen altijd de volgende basisvoorzorgsmaatregelen te worden genomen om het risico van brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te voorkomen;

Verwijder voor het eerste gebruik van de luchtreiniger al het verpakkingsmateriaal en labels en gooi ze veilig weg.
Om elektrische gevaren te voorkomen, NIET onderdompelen in water of andere vloeistoffen. NIET gebruiken in zeer vochtige ruimtes zoals badkamers / douches / zwembaden of spa's. Luchtreinigers kunnen worden gebruikt door kinderen en personen met verminderde lichamelijke zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring of kennis als ze

onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en als ze de gevaren begrijpen;
De luchtreiniger kan worden gebruikt door kinderen en mensen met weinig ervaring zolang ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid; NIET gebruiken als het snoer of de stekker tekenen van beschadiging vertoont, als de motorventilator niet draait of als er op enigerlei wijze beschadigd is.

Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Blokkeer NOOIT de luchtopeningen, roosters / uitlaten en plaats ze NOOIT op een zachte ondergrond zoals een bed of bank.

Open, repareer of verander het product niet zonder toestemming;

Als de luchtreiniger niet wordt gebruikt, moet deze worden uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact worden gehaald.

De luchtreiniger moet op een afstand van minimaal 20 cm van muren, gordijnen, armaturen of elk ander stoomgevoelig materiaal worden geplaatst, aangezien voldoende circulatie vereist is aan alle kanten van de luchtreiniger.

LUCHTZUIVERINGSSYSTEEM

Verbeter de luchtkwaliteit binnenshuis met meerdere niveaus van deze luchtzuivering om ervoor te zorgen dat de kamer frisse en geurvrije lucht behoudt. Deze stijlvolle luchtreiniger met compact ontwerp en gebruiksvriendelijke bedieningselementen is gemakkelijk te verplaatsen van kamer naar kamer.

Voorfilter: Vangt de eerste stof- en allergene deeltjes op.
HEPA-13 Filter: Vangt stof, rook, pollen en andere allergenen.
Koolstoffilter: Verwijdert geurtjes uit de lucht.

Instructies voor het eerste gebruik:

Verwijder alle verpakkingen van de luchtreiniger alvorens het gebruik.

Haal het filter uit de luchtreiniger en gooi de plastic verpakking weg.

Kies een geschikt oppervlak om de luchtreiniger te plaatsen.

Voor een goede luchtstroom plaatst u de luchtreiniger op minstens 20 cm afstand van muren om voor voldoende luchtinlaat te zorgen.

WAAR TE GEBRUIKEN

Houd 30 ~ 45 cm ruimte tussen tv's, radio's en andere elektronica.

Elektromagnetische interferentie van bepaalde elektronica kan storing van het product veroorzaken.

Plaats binnenshuis niet in direct zonlicht. Directe blootstelling kan storing of uitval van het product veroorzaken.

Plaats het uitsluitend op harde vlakke oppervlakken Kwetsbare of hellende oppervlakken kunnen abnormaal geluid en trillingen tot gevolg hebben.

Houd minimaal 20cm tot de muren aan voor maximale luchtstroom.

HOE TE GEBRUIKEN

LET OP: Plaats de luchtreiniger altijd voorzichtig op een vlak en waterpas oppervlak. Til bij het verplaatsen van de luchtreiniger altijd met twee handen op.



AAN / UIT- knop:

Druk op deze knop om het apparaat AAN / UIT te zetten.



Opmerking: Houd de AAN / UIT-knop 5 seconden ingedrukt om de filter reset-indicator te resetten.



Timer knop:

- 2.1. Door op deze knop te drukken, kan de luchtreiniger worden getimed om te werken met intervallen van 2 uur, 4 uur en 8 uur, waarbij hij automatisch stopt wanneer de geselecteerde bedrijfstijd is verstreken.
- 2.2. Druk op de **TIMER** -knop om de gewenste inschakelduur te selecteren.
- 2.3. Om de timer geheel uit te schakelen, drukt u herhaaldelijk op de knop totdat er geen indicatielampjes meer branden.



Nachtlamp/slaapstand knop:

- 3.1. Druk één keer op deze knop om het nachtlampje in te schakelen.
- 3.2. Druk twee keer op deze knop om de slaapmodus in te schakelen. De indicator knippert voordat alle indicatoren dimmen, waarna de luchtreiniger automatisch op lage snelheid gaat draaien.
- 3.3. Druk drie keer op deze knop om het nachtlampje uit te schakelen.
- 3.4. Druk vier keer op deze knop om de slaapmodus en het nachtlampje uit te schakelen.



Ventilator snelheid knop:

De ventilatorsnelheid kan worden aangepast wanneer de luchtreiniger in werking is.

- Laag** = I - indicator
Medium = II - indicator
Hoog = III - indicator
Turbo = alle bovenstaande indicatoren lichten op

Druk op een willekeurige knop om de slaapstand uit te schakelen.

LET OP: Als het apparaat niet in gebruik is, schakel het dan uit en trek de stekker uit het stopcontact.

FILTERS INSTALLEREN EN VERWIJDEREN

Filter vervangen indicator

Wanneer het **FILTER RESET** lampje continu rood brandt, geeft dit aan dat het tijd is om het filter te vervangen. Vervang het filter volgens de onderstaande instructies en houd vervolgens de AAN / UIT-knop 5 seconde ingedrukt om de filterindicator te resetten. Het **FILTER RESET**-lampje gaat dan uit.

* De levensduur van een HEPA 13-filter is ongeveer 6 maanden.

- Schakel de luchtreiniger uit en trek de stekker uit het stopcontact, draai de luchtreiniger ondersteboven
- Verwijder de schroef van de basis en draai de basis om hem te openen
- Verwijder het vuile filter en plaats het nieuwe filter in de luchtreiniger
- Bevestig de basis weer aan de luchtreiniger en zet deze vast met de schroef

LET OP: Als het filter niet op zijn plaats zit of niet correct is geplaatst, werkt de luchtreiniger niet.



REINIGING EN ONDERHOUD

De luchtreiniger moet minimaal maandelijks worden schoongemaakt met een schone, droge en zachte doek. Afhankelijk van de omstandigheden, zult u vaker moeten schoonmaken. Zorg ervoor dat de luchtreiniger is uitgeschakeld en laat alle onderdelen afkoelen alvorens u deze schoonmaakt of opbergt.

Let op:

- Steek GEEN vreemde voorwerpen of uw vingers in het apparaat.
- Gebruik GEEN agressieve schoonmaakmiddelen op en/of in het apparaat tijdens het schoonmaken, aangezien deze de luchtreiniger kan beschadigen
- Gebruik NOOIT alcohol of andere oplosmiddelen

FILTERS

- Het 3-in-1 filter is niet wasbaar
- Het filter moet maandelijks worden schoongemaakt met een stofzuiger
- De vervangende filters zijn los verkrijgbaar via www.luvion.nl

Opmerking: De levensduur van het filter is ongeveer 6 maanden bij gebruik van 24 uur per dag of 12 maanden bij gebruik van 12 uur per dag. De levensduur van het filter is afhankelijk van de omgevingsomstandigheden.

SPECIFICATIES

Filter levensduur:	6 maanden
Productafmetingen:	200,5 x 200,5 x 327 mm
Spanning:	100-240V, 50/60Hz
Vermogen:	35 W
Geschikt voor ruimte in m2:	10 -15 m2
CADR:	102m3/h
Geluidsniveau:	30dB – 55dB
Vervangingsfilter:	Orginele Luvion 3-in-1 True HEPA 13 filter

Neem contact op met Luvion voor productgerelateerde vragen en klantenservice
klantenservice@luvion.nl
www.luvion.nl





INSTRUCTION MANUAL

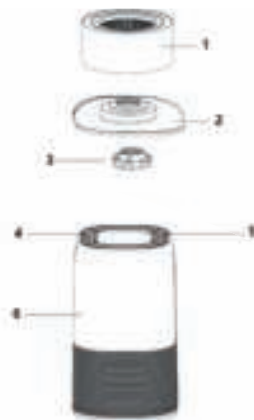
PACKAGE CONTENTS:

LUVION® Air Purifier
LUVION® 3-in-1 True HEPA-13 filter
This user manual

PRODUCT LAYOUT

Air Purifier (Fig. 1)

1. 3-in-1 filter: Pre-filter, HEPA-13 filter and activated carbon filter
2. Base
3. Screw
4. Air outlet
5. Touch control panel
6. Air purifier



INTRODUCTION

Thank you for purchasing the Luvion Air Purifier. Make sure you always keep your original proof of purchase. For warranty cases you will always be asked to show a copy of your proof of purchase. For warranty claims you can contact the Luvion dealer or the local Luvion representative. More information can be found at www.luvion.com. This manual contains all the information you need, to be able to use this Luvion Air Purifier safely and with pleasure. Before using the Air Purifier, we recommend that you read this manual carefully. We ask for your extra attention for the safety instructions.

SAFETY INFORMATION AND WARNINGS

This product should be used only in accordance with the specifications outlined in this user guide. Usage other than what has been specified here may result in serious injury. When using electrical appliances, the following basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons;

Prior to first use, remove and safely discard any packaging material and promotional labels. To protect against electrical hazards, DO NOT immerse in water or other liquids. DO NOT use in high humidity areas such as bathrooms / showers / swimming pools or spas. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should always be supervised, in ensuring that they do not play with the air purifier. DO NOT operate if cord or plug has any signs of damage, if motor fan fails to rotate, or if it has been dropped or damaged in any way. This device is intended for indoor use only. NEVER block the air openings, grills/outlets or place on a soft surface such as a bed or sofa. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. When not in use, the Air Purifier should be turned off and unplugged. The Air Purifier should be placed at a minimum distance of 20cm from walls, curtains, fixtures, or any other steam sensitive material, as adequate circulation is required on all sides of the Air Purifier.

AIR PURIFYING SYSTEM

Improve your indoor air quality with multiple levels of air purification to ensure a fresh and odour free ambiance is maintained in the room. Easy-to-use controls are complimented by a stylish compact design, meaning you can easily move from room to room.

Pre-Filter: Captures initial dust and allergen particles.
HEPA-13 Filter: Captures dust, smoke, pollen and other allergens.
Activated Carbon Filter: Removes odours from the air.

Instructions for Before First Use:

All packaging from the Air Purifier should be removed and discarded, before assembling and powering on. Take out the filter from the air purifier and dispose of the plastic packaging. Select a suitable flat location and environment for the unit to be set up. For proper air flow, locate the unit at least 20cm away from walls to ensure adequate air intake.

WHERE TO USE

Allow 30 ~ 45 cm of space between TVs, radios and other electronics.

Electromagnetic interference from certain electronics may cause product malfunction.

Place indoors away from direct sunlight. Direct exposure may cause product malfunction or failure.

Only place on hard, flat surfaces Flimsy or slanted surfaces may result in abnormal noise and vibrations.

Allow at least 20cm from walls: for maximum air flow.

HOW TO USE

IMPORTANT: Always set the Air Purifier down gently on a flat and level surface. When moving the Air Purifier, always lift using two hands.



POWER- button:

Press this button to switch the unit ON/OFF.

Note: Press and hold **POWER** Button for 5 seconds to reset the Filter Reset indicator



Timer button:

- 2.1. By pressing this button, the purifier can be timed to operate for intervals of 2 hours, 4 hours and 8 hours, stopping automatically when the selected operating time has elapsed.

- 2.2. Press the **TIMER** button to select the required operating time.
- 2.3. To select the continuous operating mode, press the button repeatedly until there are no more indicator lights lit up

Nightlight/sleep button

- 3.1. Press this button one time to turn on the night light.
- 3.2. Press this button twice to turn on sleep mode. The indicator flickers before all indicators dim, then the air purifier will turn to low speed automatically.
- 3.3. Press this button three times to turn off the night light
- 3.4. Press this button four times to turn off the sleep mode and night light.

Fan speed button:

The fan speed can be adjusted when the air purifier is in operation

- Low** = I - indicator
Medium = II - indicator
High = III - indicator
Turbo = all above indicators lights up

When in sleep mode, press any button to activate the machine, and sleep mode will turn off.

IMPORTANT: When the unit is not in use, switch it off and unplug it.

INSTALLING & REMOVING FILTERS

Filter replace indicator

When the **FILTER RESET** light switches on in red continuously, this indicates that it is time to replace the filter. Replace the filter according to the directions below, then press the **POWER** button holding for 5 seconds to reset the filter indicator. The **FILTER RESET** light will then turn off.

**HEPA 13 Filter life is approximately 6 months.*

Turn off and unplug the Air purifier, turn the air purifier upside down
 Remove the screw from the base then twist the base to open
 Remove the dirty filter and insert the new filter into the Air Purifier
 Reattach the base to the unit and secure it with the screw



Note: If the filter is not in place or not fitted correctly the Air purifier will not operate

CLEANING & MAINTAINING

The Air Purifier should be cleaned at least monthly using a clean, dry and soft cloth. More frequent cleaning may be required depending on environmental conditions.

Ensure the air purifier is switched off and disconnected from the power outlet and allow all parts to cool before cleaning or storing.

Note:

Do NOT stick any foreign objects or your fingers inside of the unit.

Do NOT use harsh cleaners, etc. on and/or in the unit while cleaning as they will damage the Air Purifier.

NEVER use alcohol or other solvents.

FILTERS

The filter set is not washable

The filter should be cleaned once each month using a vacuum cleaner

The replacement filter can be purchased separately

Note: The filter life is approximately 6 months if used 24 hours daily or 12 months if used 12 hours daily. Filter life will vary depending on environmental conditions.

SPECIFICATIONS

Filter life:	6 months
Product dimensions:	200,5 x 200,5 x 327 mm
Power voltage:	100-240V, 50/60Hz
Power rate:	35 W
For room size:	10 -15 m2
CADR:	102m3/h
Noise level:	30dB – 55dB
Replacement Filter:	Original Luvion 3-in-1 True HEPA-13 filter

Contact Luvion for product related inquiries and customer service.

www.luvion.com



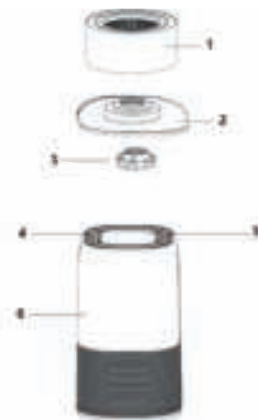
CONTENU DE L'EMBALLAGE

Purificateur d'air LUVION®
Filtre HEPA-13 véritable 3-en-1 LUVION®
Ce manuel d'utilisation

DESCRIPTION DU PRODUIT:

Purificateur d'air (Fig.1)

1. Filtre 3 en 1: Pré-filtre, filtre HEPA-13 et filtre à charbon actif
2. Base
3. Vis
4. Sortie d'air
5. Panneau de commande tactile
6. Purificateur d'air



INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté le purificateur d'air Luvion. Veuillez toujours conserver votre preuve d'achat originale. Pour les cas de garantie, il vous sera toujours demandé de montrer une copie de votre preuve d'achat. Pour les réclamations au titre de la garantie, vous pouvez contacter votre revendeur Luvion ou un représentant Luvion local. Plus d'informations peuvent être trouvées sur www.luvion.com

Ce manuel contient toutes les informations dont vous avez besoin pour pouvoir utiliser ce purificateur d'air Luvion en toute sécurité et avec plaisir. Avant d'utiliser le purificateur d'air, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel. Nous demandons votre attention particulière pour les consignes de sécurité.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

Ce produit ne doit être utilisé que conformément aux spécifications décrites dans ce guide de l'utilisateur. Une utilisation autre que celle spécifiée ici peut entraîner des blessures graves. Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les précautions de base suivantes doivent toujours être suivies pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles :

Avant la première utilisation, retirez et jetez en toute sécurité tout matériel d'emballage et étiquettes promotionnelles.
Pour vous protéger contre les risques électriques, NE PAS immerger dans l'eau ou d'autres liquides.
NE PAS utiliser dans des zones très humides telles que salles de bains / douches / piscines ou

spas.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ayant un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent toujours être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le purificateur d'air.

NE PAS utiliser si le cordon ou la prise présente des signes de dommages, si le ventilateur du moteur ne tourne pas ou s'il est tombé ou est endommagé de quelque manière que ce soit.

Cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.

NE JAMAIS bloquer les ouvertures d'aération, les grilles / sorties ou les placer sur une surface molle comme un lit ou un canapé.

N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil.

Lorsqu'il n'est pas utilisé, le purificateur d'air doit être éteint et débranché.

Le purificateur d'air doit être placé à une distance minimale de 20 cm des murs, rideaux, luminaires ou tout autre matériau sensible à la vapeur, car une circulation adéquate est requise de tous les côtés du purificateur d'air.

SYSTÈME DE PURIFICATION D'AIR

Améliorez la qualité de votre air intérieur avec plusieurs niveaux de purification de l'air pour garantir une ambiance fraîche et sans odeur dans la pièce. Les commandes faciles à utiliser sont complétées par un design compact et élégant, ce qui signifie que vous pouvez facilement vous déplacer d'une pièce à l'autre.

Pré-filtre:	Capture la poussière présente et les particules allergènes.
Filtre HEPA-13:	Capture la poussière, la fumée, le pollen et autres allergènes.
Filtre à charbon actif:	Élimine les odeurs de l'air.

Instructions avant la première utilisation:

Tous les emballages du purificateur d'air doivent être retirés et jetés avant l'assemblage et la mise sous tension.

Retirez le filtre du purificateur d'air et jetez l'emballage en plastique.

Sélectionnez un emplacement plat et un environnement approprié pour installer l'unité.

Pour une circulation d'air adéquate, placez l'unité à au moins 20 cm des murs pour assurer un apport d'air suffisant.

OU UTILISER

Laissez un espace de 30 à 45 cm entre les téléviseurs, les radios et autres appareils électroniques. Les interférences électromagnétiques de certains appareils électroniques peuvent entraîner un dysfonctionnement du produit.

Placer à l'intérieur à l'abri de la lumière directe du soleil. Une exposition directe peut entraîner un dysfonctionnement ou une panne du produit.

Ne placez-le que sur des surfaces dures et planes. Il peut se produire des bruits et vibrations anormaux sur des surfaces fragiles ou inclinées.

Placer à au moins 20 cm des murs pour un flux d'air maximal.



COMMENT UTILISER

IMPORTANT: Toujours poser doucement le purificateur d'air sur une surface plane. Lorsque vous déplacez le purificateur d'air, soulevez-le toujours à deux mains.



Bouton marche:

Appuyez sur ce bouton pour allumer / éteindre l'appareil.

Remarque: appuyez sur le bouton marche et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour réinitialiser l'indicateur de réinitialisation du filtre.



Bouton de minuterie:

- 2.1. En appuyant sur ce bouton, le purificateur peut être programmé pour fonctionner à des intervalles de 2 heures, 4 heures et 8 heures, s'arrêtant automatiquement lorsque le temps de fonctionnement sélectionné s'est écoulé.
- 2.2. Appuyez sur le bouton minuterie pour sélectionner la durée de fonctionnement souhaitée.
- 2.3. Pour sélectionner le mode de fonctionnement continu, appuyez sur le bouton à plusieurs reprises jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de voyants allumés.



Bouton veilleuse / mode nuit

- 3.1. Appuyez une fois sur ce bouton pour allumer la veilleuse.
- 3.2. Appuyez deux fois sur ce bouton pour activer le mode nuit. L'indicateur clignote avant que tous les indicateurs s'assombrissent, puis le purificateur d'air passera automatiquement à basse vitesse.
- 3.3. Appuyez trois fois sur ce bouton pour éteindre la veilleuse.
- 3.4. Appuyez quatre fois sur ce bouton pour désactiver le mode nuit et la veilleuse.



Bouton de vitesse du ventilateur:

La vitesse du ventilateur peut être ajustée lorsque le purificateur d'air est en fonctionnement :

Basse	= indicateur-I
Medium	= indicateur-II
Hoog	= indicateur-III
Turbo	= tous les indicateurs ci-dessus s'allument

En mode nuit, appuyez sur n'importe quel bouton pour activer l'appareil et le mode nuit s'éteindra.

IMPORTANT: lorsque l'appareil n'est pas utilisé, éteignez-le et débranchez-le.

INSTALLER ET ENLEVER LES FILTRES

Indicateur de remplacement du filtre

Lorsque le voyant de réinitialisation du filtre s'allume en continu en rouge, cela indique qu'il est temps de remplacer le filtre. Remplacez le filtre selon les instructions ci-dessous, puis appuyez sur le bouton marche pendant 5 secondes pour réinitialiser l'indicateur du filtre. Le voyant de réinitialisation du filtre s'éteindra alors.

* La durée de vie du filtre HEPA 13 est d'environ 6 mois.

Éteignez et débranchez le purificateur d'air, mettez le purificateur d'air à l'envers. Retirez la vis de la base puis tournez la base pour ouvrir.

Retirez le filtre sale et insérez le nouveau filtre dans le purificateur d'air. Rattachez la base à l'unité et fixez-la avec la vis.

Attention: si le filtre n'est pas en place ou n'est pas installé correctement, le purificateur d'air ne fonctionnera pas.



NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Le purificateur d'air doit être nettoyé au moins une fois par mois à l'aide d'un chiffon propre, sec et doux. Un nettoyage plus fréquent peut être nécessaire en fonction des conditions environnementales. Assurez-vous que le purificateur d'air est éteint et débranché de la prise de courant et laissez refroidir toutes les pièces avant de nettoyer ou ranger.

Remarque:

Ne mettez AUCUN corps étranger ou vos doigts à l'intérieur de l'appareil.

N'utilisez PAS de nettoyants agressifs, etc. sur et / ou dans l'appareil pendant le nettoyage, car ils endommageraient le Purificateur d'air.

N'utilisez JAMAIS d'alcool ou d'autres solvants.

FILTRES

L'ensemble de filtres n'est pas lavable

Le filtre doit être nettoyé une fois par mois à l'aide d'un aspirateur

Le filtre de remplacement peut être acheté séparément

Remarque: la durée de vie du filtre est d'environ 6 mois s'il est utilisé 24 heures par jour ou de 12 mois s'il est utilisé 12 heures par jour. La durée de vie du filtre varie en fonction des conditions environnementales.

CARACTÉRISTIQUES

Durée de vie du filtre :	6 mois
Dimensions du produit :	200,5 x 200,5 x 327 mm
Tension:	100-240V, 50/60Hz
Puissance:	35 W
Surface couverte :	10-15 m ²
CADR:	102m ³ /h
Niveau sonore :	30dB – 55dB
Filtre de remplacement:	Filtre HEPA-13 véritable 3-en-1 LUVION®

Contactez Luvion pour les demandes de renseignements sur les produits et le service client.

www.luvion.com



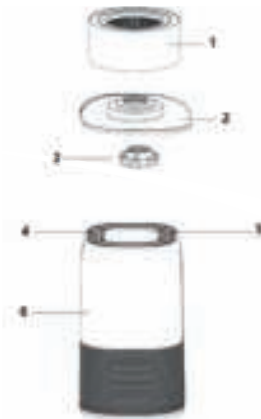
PACKUNGSGEHALT

- LUVION® Luftreiniger
- LUVION® 3-in-1 True HEPA-13-Filter
- Diese Bedienungsanleitung

PRODUKT LAYOUT

Luftreiniger (Abb. 1)

1. 3-in-1-Filter: Vorfilter, HEPA-13-Filter und Aktivkohlefilter
2. Basis
3. Schraube
4. Luftaustritt
5. Berührungsbedienfeld
6. Luftreiniger



EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für den Luvion Luftreiniger entschieden haben. Stellen Sie sicher, dass Sie immer Ihre originalen Kaufbeleg aufbewahren. In Garantiefällen werden Sie immer gebeten, eine Kopie von Ihrem Kaufbeleg vorzulegen. Für Garantieansprüche können Sie sich an den Luvion-Händler oder den örtlichen Luvion-Vertreter wenden. Weitere Informationen finden Sie unter www.luvion.com. Diese Bedienungsanleitung enthält alle Informationen, die Sie benötigen, um diesen Luvion-Luftreiniger sicher und mit Vergnügen verwenden zu können. Bevor Sie den Luftreiniger verwenden, empfehlen wir Ihnen, diese Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen. Wir bitten Sie um zusätzliche Aufmerksamkeit für die Sicherheitshinweise.

SICHERHEITSINFORMATIONEN UND WARNHINWEISE

Dieses Produkt sollte nur in Übereinstimmung mit den in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Spezifikationen verwendet werden. Eine andere als die hier angegebene Verwendung kann zu schweren Verletzungen führen. Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen von Personen zu verringern;

Entfernen und entsorgen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und Werbeetiketten vor dem Gebrauch des Luftreinigers.
Tauchen Sie zum Schutz vor elektrischen Gefahren das Gerät NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

NICHT in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit wie Badezimmern / Duschen / Schwimmbädern oder Spas verwenden.
Die Verwendung dieses Geräts ist nicht vorgesehen von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter körperlicher Belastung, sensorische oder mentale Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, sofern diese nicht unter Beaufsichtigung oder Anweisung bezüglich der Verwendung des Geräts durch eine Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind stehen.
Kinder sollten immer beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Luftreiniger spielen.
NICHT betreiben, wenn Kabel oder Stecker Anzeichen von Beschädigungen aufweisen, wenn sich der Motorlüfter nicht dreht oder wenn das Gerät fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
Dieses Gerät ist nur für den Innenbereich bestimmt.
Blockieren Sie NIEMALS die Luftöffnungen, Grills / Auslässe oder stellen Sie es auf eine weiche Oberfläche wie ein Bett oder ein Sofa.
Versuchen Sie NICHT, elektrische oder mechanische Funktionen an diesem Gerät zu reparieren oder einzustellen.
Bei Nichtgebrauch sollte der Luftreiniger ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt werden.
Der Luftreiniger sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zu Wänden, Vorhängen, Befestigungen oder andere dampfempfindliche Materialien aufgestellt werden, da auf allen Seiten des Luftreinigers eine ausreichende Zirkulation erforderlich ist

LUFTREINIGUNGSSYSTEM

Verbessern Sie Ihre Raumluftqualität mit mehreren Luftreinigungsstufen, um eine frische Luft zu gewährleisten und ein geruchsfreies Ambiente im Raum zu erhalten. Die benutzerfreundlichen Bedienelemente werden durch ein stilvolles, kompaktes Design ergänzt, sodass Sie problemlos von Raum zu Raum wechseln können.

Vorfilter: Erfasst anfängliche Staub- und Allergenpartikel.
HEPA-13-Filter: Nimmt Staub, Rauch, Pollen und andere Allergene auf.
Aktivkohlefilter: Entfernt Gerüche aus der Luft.

Anweisungen für vor dem ersten Gebrauch:

Alle Verpackungen des Luftreinigers sollten vor dem Zusammenbau und Einschalten entfernt und entsorgt werden.
Nehmen Sie den Filter aus dem Luftreiniger und entsorgen Sie die Kunststoffverpackung.
Wählen Sie einen geeigneten flachen Ort und eine geeignete Umgebung für das Einrichten des Geräts.
Stellen Sie das Gerät für einen ordnungsgemäßen Luftstrom mindestens 20 cm von den Wänden entfernt auf, um eine ausreichende Luftaufnahme zu gewährleisten.

WO ZU VERWENDEN

Lassen Sie 30 bis 45 cm Abstand zwischen Fernsehgeräten, Radios und anderer Elektronik. Elektromagnetische Störungen durch bestimmte Elektronikgeräte können zu Fehlfunktionen des Produkts führen.
In Innenräumen vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Direkte Exposition kann zu Fehlfunktionen oder Ausfällen des Produkts führen.
Nur auf harte, flache Oberflächen legen. Schwache oder schräge Oberfläche können zu



ungewöhnlichen Geräuschen und Vibrationen führen.

Lassen sie mindestens 20 cm Abstand zu den Wänden. Für einen maximalen Luftstrom.

VERWENDUNG

WICHTIG: Stellen sie den Luftreiniger immer vorsichtig auf eine flache und ebene Fläche. Bewegen und heben sie den Luftreiniger immer mit zwei Händen.



POWER- Taste:

Drücken sie diese Taste, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Hinweis: Halten sie die POWER-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Filter-Reset-Anzeige zurückzusetzen.



TIMER-Taste:

- 2.1. Durch Drücken dieser Taste kann der Luftreiniger so eingestellt werden, dass er in Intervallen von 2 Stunden, 4 Stunden und 8 Stunden arbeitet, die automatisch anhalten, wenn die ausgewählte Betriebszeit vergangen ist.
- 2.2. Drücken sie die TIMER-Taste, um die gewünschte Betriebszeit auszuwählen.
- 2.3. Um den Dauerbetriebsmodus auszuwählen, drücken sie die Taste wiederholt, bis keine Kontrollleuchten mehr leuchtet.



Nachtlicht / Schlaf-Taste

- 3.1. Drücken sie diese Taste einmal, um das Nachtlicht einzuschalten.
- 3.2. Drücken sie diese Taste zweimal, um den Ruhemodus einzuschalten. Die Anzeige flackert, bevor die Anzeige dunkler wird, dann schaltet der Luftreiniger automatisch auf niedrige Geschwindigkeit.
- 3.3. Drücken sie diese Taste dreimal, um das Nachtlicht auszuschalten.
- 3.4. Drücken sie diese Taste viermal, um den Schlafmodus und das Nachtlicht auszuschalten.



Taste für die Ventilatorgeschwindigkeit:

Die Lüfterdrehzahl kann eingestellt werden, wenn der Luftreiniger in Betrieb ist.

- niedrig** = I - Indikator
mittel = II - Indikator
hoch = III - Indikator
Turbo = alle oben genannten Anzeigen leuchten auf

Drücken sie im Ruhemodus eine beliebige Taste, um das Gerät zu aktivieren. Der Ruhemodus schalte sich aus.

WICHTIG: Wenn das Gerät nicht verwendet wird, schalten sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker.

INSTALLIEREN UND ENTFERNEN VON FILTERN

Filterwechselanzeige

Wenn das **FILTER RESET** Licht kontinuierlich rot aufleuchtet, zeigt dies an, dass es Zeit ist den Filter austauschen. Ersetzen sie den Filter gemäß den nachstehenden Anweisungen und nach dem Wechsel halten sie die POWER-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Filteranzeige zurückzusetzen. Das **FILTER RESET** Signal wird dann nicht mehr aufleuchten.

* Die Lebensdauer des HEPA 13-Filters beträgt ca. 6 Monate.

Schalten sie den Luftreiniger aus und ziehen sie den Netzstecker. Drehen sie den Luftreiniger auf den Kopf
 Entfernen sie die Schraube von der Basis und drehen sie die Basis zum Öffnen
 Entfernen sie den verschmutzten Filter und setzen sie den neuen Filter in den Luftreiniger ein
 Befestigen sie die Basis wieder am Gerät und befestigen sie die Basis mit der Schraube

Hinweis : Wenn der Filter nicht eingesetzt oder nicht richtig montiert ist, funktioniert der Luftreiniger nicht!



REINIGUNG & VERWALTUNG

Der Luftreiniger sollte mindestens monatlich mit einem sauberen, trockenen und weichen Tuch gereinigt werden. Abhängig von den Umgebungsbedingungen kann eine Reinigung häufiger erforderlich sein. Stellen sie sicher, dass der Luftreiniger ausgeschaltet und von der Steckdose getrennt ist, und lassen sie alle Teile vor dem Reinigen oder Lagern abkühlen lassen.

Hinweis:

Stecken sie KEINE Fremdkörper oder Finger in das Gerät.
 Verwenden sie während der Reinigung KEINE scharfen Reinigungsmittel usw. am und / oder im Gerät, da diese den Luftreiniger beschädigen können
 Verwenden sie NIEMALS Alkohol oder andere Lösungsmittel.

FILTER

Das Filterset ist nicht waschbar
 Der Filter sollte einmal im Monat mit einem Staubsauger gereinigt werden
 Der Ersatzfilter kann separat erworben werden

Hinweis: Die Filterlebensdauer beträgt ungefähr 6 Monate, wenn das Gerät 24 Stunden täglich verwendet wird, oder 12 Monate, wenn das Gerät 12 Stunden täglich verwendet wird. Die Filterlebensdauer hängt von den Umgebungsbedingungen ab.



SPEZIFIKATIONEN

Filterlebensdauer:	6 Monate
Produktabmessungen:	200,5 x 200,5 x 327 mm
Netzspannung:	100-240V, 50/60Hz
Leistungsrate:	35 W
Raumgröße:	10-15 m ²
CADR:	102m ³ /h
Geräuschpegel:	30dB – 55dB
Ersatzfilter:	Original Luvion 3-in-1 True HEPA-13 filter

Wenden sie sich für produktbezogene Anfragen und Kundendienst an Luvion.
www.luvion.com





Luvion Premium Babyproducts
Delft, The Netherlands
Visit us on www.Luvion.com